

祝祭日には 国旗を
かかげましょう

広報まつり
1965

祝祭日は1年に9日あります。

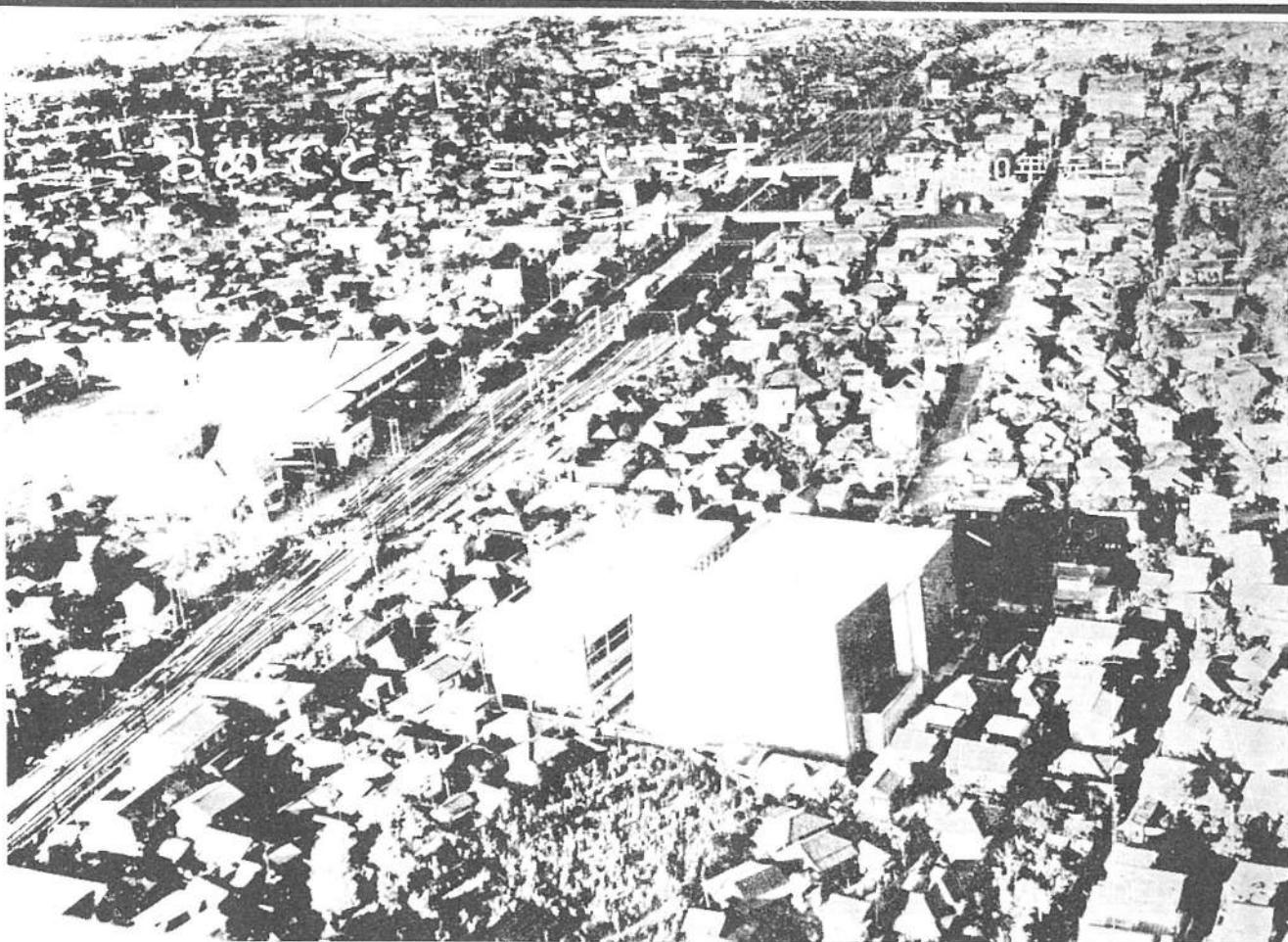
お正月は1日と15日(成人の日)です。

編集と発行……松戸市役所市長公室 (電話1111 内線205)
No.181…40.1.1… 3万8千世帯にもれなく無料配布いたします

市役所は3日まで休みます。

緊急ご用のある方は守衛室へ
ご連絡ください。

電話は(62)1111です。



あはれとしとおもひついでいる。ま
す。輝しい船岡四十年の青春を還れ
ま。市民のみなさき方の方の恩徳と
本邦のいやええをしないのが本邦
しあう事。船岡とおもひふ。ま。また、本
市人口は一十九万四千人
りが多の手す。ま。私が市長が
通じてなまなほの方の話を取
へく。ひづらに努力をほどこすまい
りひとたん苦難が古タラの筆を挙
げつてある。まことに。まことに。
その手す。まことに。まことに。
す。即ち、市長によると古田半平
士官軍監修事の裏をほじめの
所だ。古田は、松井吉之左衛門ではないのです。といひて此の事

A black and white portrait photograph of a middle-aged man with short hair, wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt. The photo is a head-and-shoulders shot.

年頭のごあいさつ

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair and glasses, wearing a suit and tie.

市長石橋與市

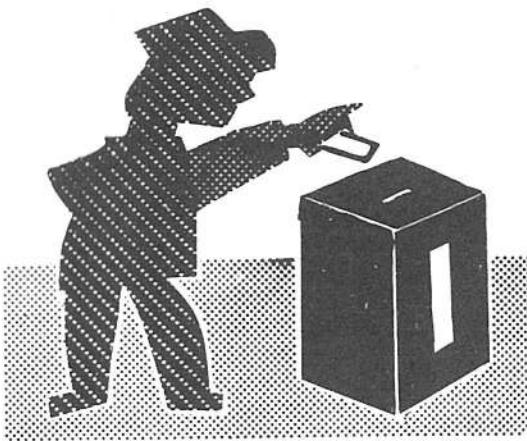
おめでとうございます

おめでとうございます

市内官公署
連絡懇談会

おめでとうございます
市内官公署 連絡懇談会

楽しい豊かな松戸市へ



あなたが選ぶ“市長”

投票日は23日です

朝7時—夕6時

任期満了による松戸市長選挙は、一月二十三日(土)一朝七時～夕方六時～に行なわれます。私たちの松戸市を、楽しい豊かな街にするため直接大きな関係をもつ選挙です。

選挙権をせず、必ず投票しましょう。

投票できる人

日本国民で、昭和二十年一月十四日までに生れ、昨年十月十三日以前から市内に住み、選挙人名簿に登録された人のために登録申請は一月十三日から十五日までです。名簿に登録された人のために補充選挙人名簿が作られます。この名簿に登録されるためには、一月十三日から十五日までの間に申請書を選挙管理委員会(市役所三階)に提出しなければなりません。

登録申請は一月十三日から十五日までです。名簿に登録された人のために補充選挙人名簿を作ります。この名簿に登録されるためには、一月十三日から十五日までの間に申請書を選挙管理委員会(市役所三階)に提出しなければなりません。

入場券は十二日ごろまでに今回から入場券は郵送で各戸に直接配達します。もし一月十二日ごろまでに入場券が届かなかつた場合は、選挙管理委員会が近くの市役所、支所、出張所で選挙人名簿を確認してください。

投票所

投票所は今回から五ヶ所増やしました。(別表)したがつて一部地区の変更がありますのでご注意ください。なお、投票所は入場券にも印刷してありますから、よくご覧になつて間違いのないようにしてください。

不在者投票

投票日に投票できない見込みの方は、その理由によつては投票日の前に、不在者投票ができます。不在者投票のできる期間は、告示の日(一月十三日)から投票の前日(一月二十二日)までです。

代理投票

投票日に投票できない見込みの方は、その理由によつては投票日の前に、不在者投票ができます。不在者投票のできる期間は、告示の日(一月十三日)から投票の前日(一月二十二日)までです。

文字を知らなかつたり、手のけがや口が悪いためなどで字を書くことができない人のために代理投票の制度があります。

投票所で係員にそのことを申し出れば、係員がかわって投票用紙に記入してくれます。

投票ははつきりと

せつからく投票しても誰に投票したか分らなかつたり、また二人以上の候補者の名前を書いたり、よけいなことを書いたものは無効となります。

投票用紙には、はつきりと一人だけ書きは有効です。

立会演説会
一月二十日(水)午後七時から
公民会館
小金小学校講堂

市長選挙日程表						
12	13	15	16	22	23	
補充名簿登録				投票用紙発行		
立候補届出期間						
不在者投票期間						

各投票所と投票区域一覧表

名	投票所	区	域
1 中 部 小 学 校	松戸1丁目、2丁目		
2 公 民 公 館(新館)	松戸3丁目		
3 警 察 署 体 育 館	宮前町、角町、下横町		
4 南 部 小 学 校	小山、上矢切下通り		
5 西 部 陵 舎	平沼、納屋河岸、種野口		
6 北 部 小 学 校	竹ヶ花、根本、古ヶ崎、伝兵衛新田、南花島(新国道西側)	小根本(新京成北側一駅安寄り)	
7 上 本 郡 農 家 組 合 倉 庫(明治神社脇)	上本郷		
8 稔 台 公 民 館	稔台、松戸新田の一部(第2町会)	千駄堀の一部(米堀)	
9 ハ ど り 保 育 園	松戸新田、仲井町、南花島(新国道東側)		
10 第 1 中 学 校	岩瀬、胡蝶谷、小根本(新京成南側一駅役所寄り)	松戸新田の一部(富士見台、三井不動産分譲地周辺)	
11 三 久 小 区 街 施 理 組 合 事 務 所(大松ストア脇)	上矢切、中矢切、下矢切の一部(日松会、社会)、小山の一部(第8、9町会)	大橋の一部(夏刈、金ノ手)、松戸の内(新萩、川底、小境)	
12 天 切 幼 稚 园	大橋		
13 第 5 中 学 校	紙敷、和名ヶ谷、秋山、大橋、高塚新田の一部(東部小学校周辺)		
14 高 塚 新 田 集 会 所	高塚新田		
15 万 満 寺 清 風 幼 稚 园	馬橋、三ヶ月、幸谷、中根、新作、中和倉、八ヶ崎の一部(三中周辺)	三村新田の一部(三村新町)	
16 金 藏 院	大谷口新田、三村新田、七右衛門新田、主水新田、外河原、小金下谷、九郎左衛門新田		
17 こ ま わ り 幼 児 園	河原塚、田中新田、日暮、金ヶ作(門前、新山)		
18 高 木 小 学 校	金ヶ作(佐野)、千駄堀、八ヶ崎、栗ヶ沢、小金の一部(小西)		
19 常 盤 平 第 1 小 学 校	常盤平2丁目、同1団地、日暮の一部(柏葉台)		
20 常 盤 平 中 央 集 会 所	常盤平1丁目、3丁目、7丁目、同2団地、3団地		
21 常 盤 平 東 集 会 所	常盤平4丁目、5丁目、6丁目、金ヶ作、常盤平E団地		
22 第 4 中 学 校	五香、松飛台、串崎新田、萬柳新田の一部(柳町会)	日暮の一部(ぶたい・鳥井戸)	
23 豊 姉 が 実 取 所(火の見下)	六実、高柳、高柳新田		
24 小 金 小 学 校	小金地区のうち、国鉄線の南側(小金、久保平賀、東平賀、殿平賀、ニツ木、根木内、小金清志町、上郷内)、八ヶ崎向原		
25 本 土 寺	小金地区のうち、国鉄線の北側(大谷口、横須賀、幸田、中金杉、平賀、殿平賀、東平賀、小金)		

第 181 号

松戸市公民会館落成



39年の広報写真から

北小金団地の造成



都市下水道の改修
田代昌也は、本欄編集長。元内閣官房副長官。
市下水道事（真夏上）が十二月からさき
りました。これが相模川一帯の五十カ所を含
む市地とその開拓区域を含め、排水渠を整
理して百五十五カ所の下水道に接続する
増設が必要な点で、市に認められ
る必要が生じてきました。



梨のもぎとり販賣
ことに見ない所にかけて
世に知る所がなく、名は市郎
梨園と云ふ。元は經營者を古
盛力、梨のもぎ取り販賣を始めた
した(耳真石)成里は上々でし



なれ、外傷減少ですが、この結果
万に相当しております（写真右）

東陽圖書

後世に記録を
とどめる



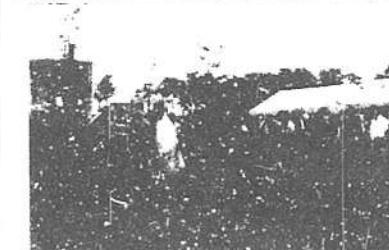
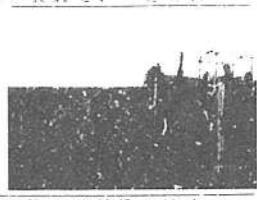
一中新校舍焼失

機工室、接客室、職員室、事務室、販賣室、女郎が着け替えていました（写真左）。

松戸市史を発行する旨の記録



待望の公民会館完成



鉄筋校舎の建設



栗ヶ沢で発掘
北小金に地主の「あれの田代」
田の裏が川にかかる故原田酒造
が七月廿二日よりました。ど
日暮で朝明が黎明、黎明にて
お供は日暮で重い形とな
ります。(左写真は八幡一郎
齊大学教授の遺物)

広報まつせ

編集と発行……松戸市役所市長公室 (電話1111 内線206)
No.182…40.2.20… 3万8千冊にもれなく無料配布いたします

固定資產課稅台帳

解説のお知らせ

□ 離夏期間…3月1日～20日まで
 □ 場 所…総務部 税務課
 □ 時 間…午前8時30分～午後5時
 (日曜、祭日でも休勤しています)

第八代市長に石橋氏

投票率二十八・セント

六、〇) 第五段落(舊稿中和新作、三月、癸卯)。中根新作、三月、癸卯、中和新作、三月、癸卯。(舊稿中和新作、三月、癸卯)。
一、四、六、**第9段落**(舊稿
一千五百來字。始於新田)。二
一、五、第10段落(舊稿半
地、二丁自、癸卯)。二丁、八、七
九、第11段落(舊稿、千五百八
小時、癸卯)。三、八、六。第二
段落(舊稿半地、二丁自、癸
卯)。三、八、六。第二
三、七、八(自)。三、一〇、第10段
落(舊稿、三丁自、癸卯)。

12月の監査結果

民税の申告 三月二十日まで
忘れるとなれば不利になります

ご存じですか

共同納稅相談所

三月一日から十五日ま

歳末たすけあ
六十二五

刀六千余金寄託
と五百七十五円。物資（衣類、文具など）
を送付した。

5月5日 李田在館、横濱貢義女
神社二ツ木奉行時
7日 小山市役所支拂
8日 小山市人民、市東部出
所點燈點燃會
9日 市小寺所、馬場出張
「來年發北國定」
します。

日まで
費には生命保険や
損害保険を記載して
い。また、贈与税申告書
は、贈与税申告書
の手数料がかかる。
贈与税申告書
三百十五万円まで
個人事業税の申告
まで。
市、県税
二千五百まで。

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 27, No. 4, December 2002
Copyright © 2002 by The University of Chicago



広報まつや

金同序會
落成特別號外

編集と発行……松戸市役所・市長公室

この号外は支所管内
のみ配布します。

支 所
消防署 合同庁舎完成

事務は五月一十四日から

小金地区住民サービス機関として
小金支所、小金消防署を統合した
合併戸舎が完成し、五月二十四日
からそこで事務を行なうことにな
りました。

現在の小金支所の建物は小金町時
代に町役場として使用されたもの
で狭く、非常に古くなっています。
最近の小金地区の開発はめざまし
く、昭和三十五年の人口が九千人
であったものが、今年三百三十一
日現在で一万五千人となり今後
も同地区の人口増加が予測されま
す。このようないく、世帯数が増

で狭く、非常に古くなっています。最近の小盆地の開発はめざしく、昭和三十五年の人口が九千人であつたものが、今年三百三十一日現在で一万五千余人となり今後も同地区の人口増加が予測されます。このように入口、世帯数が増加すると、消防施設の充実が必要となるわけですが、現在二ツ本にある消防分遣所が国道六号線拡張（歩道取付工事）により移転しなければならなくなつたなどから、新たに久保平賀百六十番地に（国道六号線と通称ハワイ道が交差する南側）合同庁舎として建設され

加すると、消防施設の充実も必要となるわけですが、現在二ツ木にある消防分遣所が国道六号線拡張（歩道取付工事）により移転しなければならなくなつたなどから、新たに久保平賀六丁目に（国道六号線と通称ハワイ通が交差する南側）合同庁舎として建設されたのです。

卷之三

二百七十七坪あり、工費は三千百十八万円の立派な建物です。これには松戸市消防署では初めての鉄筋コンクリート高さ二十七尺の望楼を有し、小金地区全域を一望でき、消防能力も非常に充実されました。

合同厅令

一階消防 電話

防署・
語は変

二階更し

支所
ません

消防署・二階 支所

小金消防署管内に 栗ヶ沢・馬橋等を編入

小金消防署管内に
栗ヶ沢・馬橋等

七

卷八

なお、大隋即
うにな
番号の
支行を

支所へは
段があり、
なっており
の変更はあ

は消防署由
外から直
ります。ま
りません。

車庫わきに
接する上
また、電話

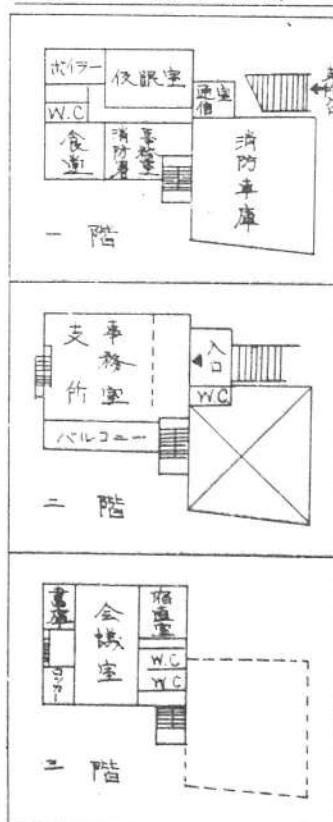
⑯ 税金

大登錄

江日昇
助醫支給
民稅納

八、固定窗

本町)、上綾内、清志町、二ツ谷
大谷口、横須賀、幸田、中金杉、
平賀、殿平賀、東平賀、久保平賀
根木内、清志町、西新田、八ヶ崎
(字向原)となりまた、消防署の
管轄区域は支所管内より広く、次
のとおりです。



八月の市民反省
夏休み中の学童を守ろう。

- 事故と非行化の防止
- 誘かい魔にご注意

広報まつど

1965

編集と発行……松戸市役所市長公室 (電話1111内線202)
No.187…40.7.20…3万9千世帯にもれなく無料配布いたします

暑中お見舞

申し上げます



〔写真〕光るする終末処理場の全景

◎施設衛生……これは私たちの日常生活にかかせないもので、市民のみなさんが日頃から気を使わざることでもあります。
◎廃水事業者……廃水投入施設の建設の立ち入りのお知らせしよう。

第一回は市長と廃水投入施設の「建設した金を下水終末処理場供給主は常習者地の汚水処理を行なわれるもので、その後の問題

◎廃水事業者……これは私たちの日常生活にかかせないもので、市民のみなさんが日頃から気を使わざることでもあります。
◎廃水投入施設の建設の立ち入りのお知らせしよう。

第一回は市長と廃水投入施設の「建設した金を下水終末処理場供給主は常習者地の汚水処理を行なわれるもので、その後の問題

十月に全機能運転 金ヶ作下水終末処理場

期待のし尿投入施設も

建設計画が進行するうち開通式の開催される予定です。

したがって運営が開始される秋の

十月からは定期的処理場開放次の

水質低下ならびに冬季に影響を及

およぼすこととなるばかりで

現在、マツダの市内排水

の二つとして計画されたものです。

この第一次試験工事は昭和三十六年十二月、竣工費一億四千三百五十五万円、着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

(千五百トン) 日處理能力二千二

百五十トン) 組織大時、日處理能

力八千五百六十トン(大時、日處理能

力五万五千六百八十トン) と三

万四千人分に当る污水を処理

する設備に拡張する事です。

また、廃水投入施設の供給工事は

基礎の実験施設の建設三十四人

十万余円着工したもの。現在の企

業者下水終末処理場の構成、最大

時一日處理能力四千百二十万立

松戸市告示第21号
地方自治法第243条の3および財政事情の作成および公表に関する条例の規定により昭和40年4月1日から9月30日までの松戸市財政事情を公表します
昭和40年11月1日
松戸市長 石橋與市

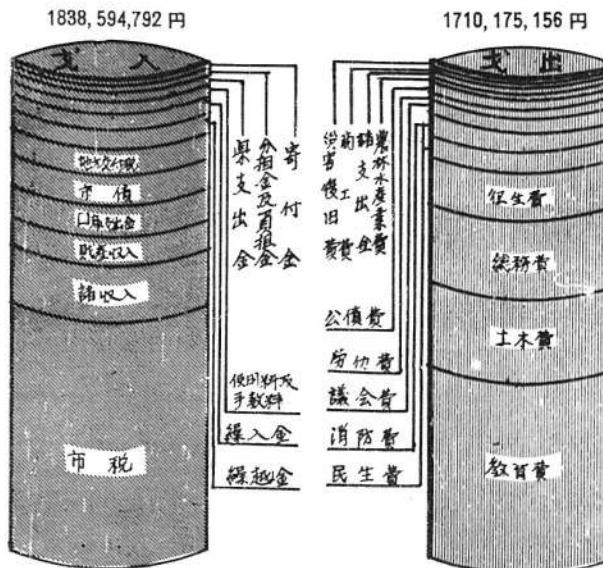
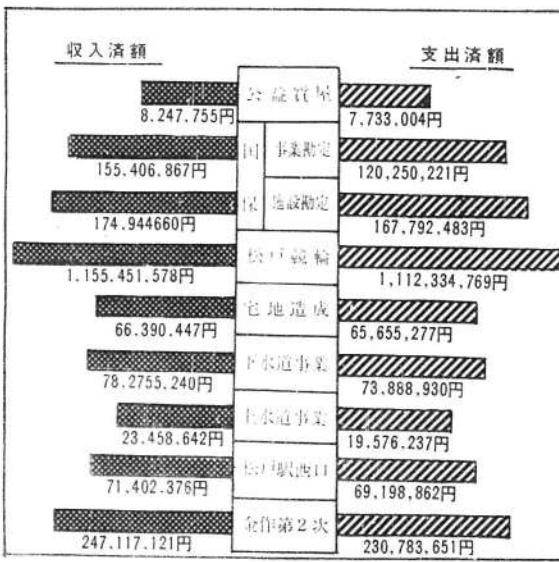
松戸市の財政事情

昭和 40 年 4 月 1 日 ~ 9 月 30 日

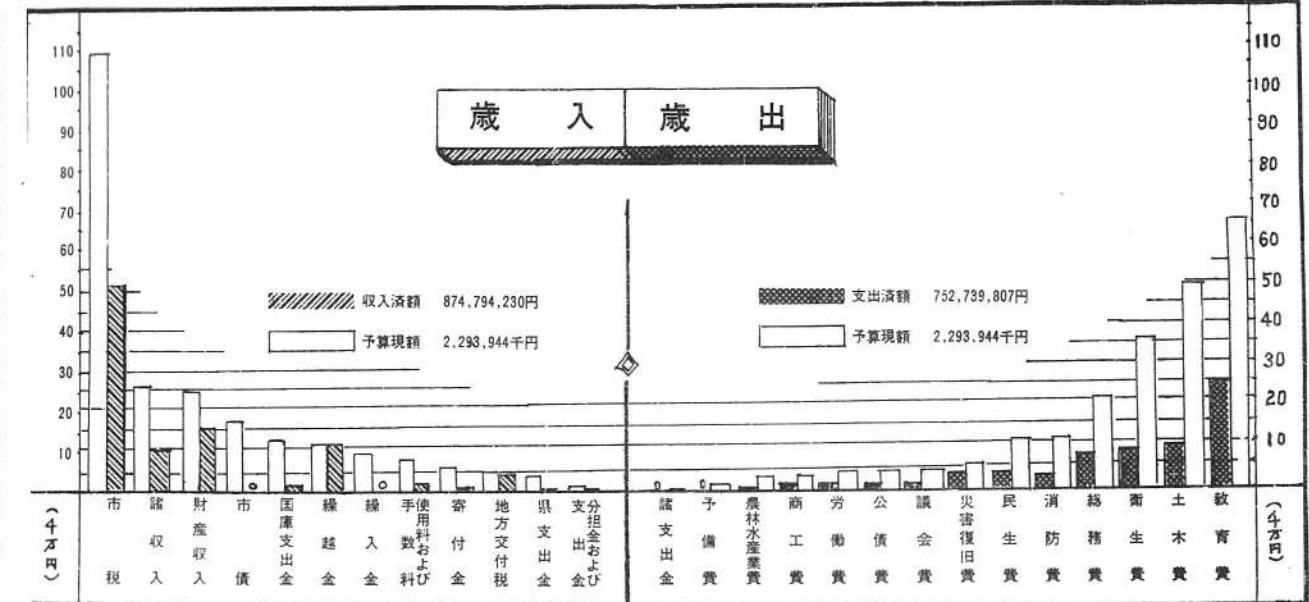
- 人口 159,213 人
- 世帯数 41,027 世帯
- 面積 61.20 平方キロメートル

《昭和 40 年 9 月 30 日現在》

特別会計の決算見込状況



一般会計の決算見込状況

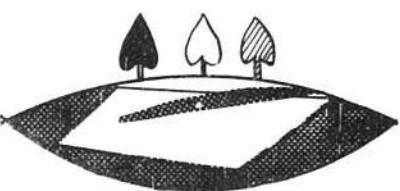


一般会計の収入支出状況



車両

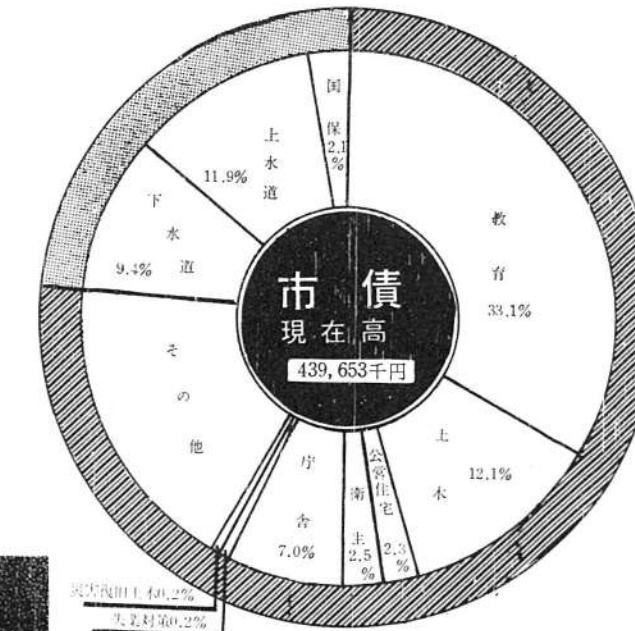
役所関係 65台
消防関係 22台
清掃事務所関係 23台
環境衛生関係 3台
計 115台



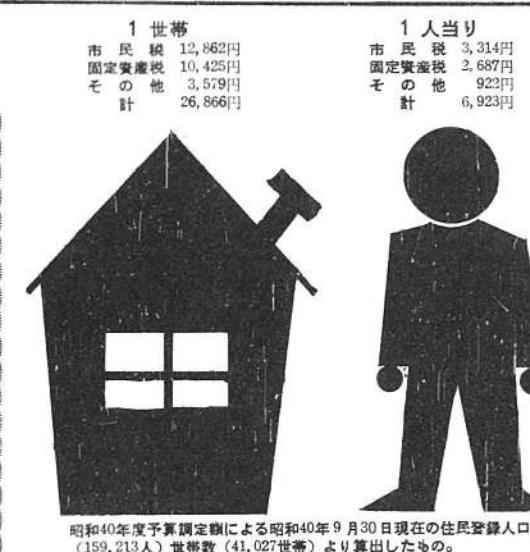
土地

426,170.2 平方メートル
(128,915.9坪)

市有財産



おもな
資本財
はいり
タバコも市内
で!



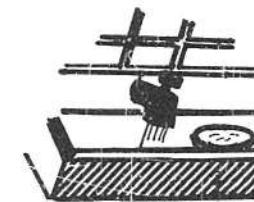
住民の負担状況



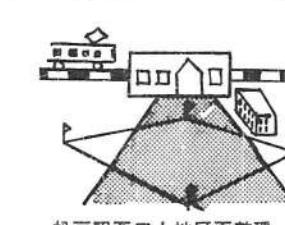
宅地造成 10,000千円



下水道事業 25,000千円



下水道
予算 11,169
収入額 37,484
支出額 5,191

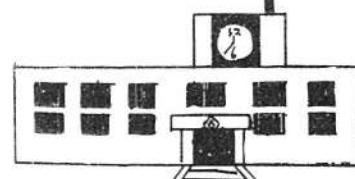


上水道
予算 12,590
収入額 9,381
支出額 5,193



松戸駅西口土地区画整理
予算 85,733
収入額 17,249
支出額 30,725

公益質屋
予算 8,293
収入額 3,882
支出額 3,542



建物

827,595.1 平方メートル
(25,034.64坪)



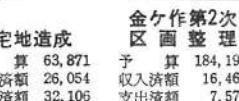
金員および有価証券

31,900,000円

一時借入金

おもな
資本財
はいり
タバコも市内
で!

特別会計の 収入支出状況



金ヶ作第2次
区画整理
予算 184,191
収入額 16,463
支出額 7,578

